

Xojon carta xi kitjei-la xita Hebreo

Kós'ín chjako-ná Nainá it'aà ts'e Ki'ndí-la

¹ Nga tisq kjomseé, jè Nainá kjìn k'a kiichja-la xita jchíngá-ná nga jñà kisikjeén xita xi kiichja ngajo-la, nga kjìn skaya tjín-ne kós'ín kiichja-la. ² Tanga i'ndei, nga tífehet'aà náchrjein, Nainá, jè ki'ndí-la tísíkjeén nga tichjako-ná ko tijè-ne ki'ndí-la kisikjeén nga tsibíndaà isò'nde ko jè kjòngatsja ngats'iì nga yije tsojmì xi tjín isò'nde. ³ Ko jè Ki'ndí xi okó jè kjoaq isén ko kjoaq jeya-la Nainá; ko it'aà ts'eé 'ya-ná kó kji kjoàn-ne Nainá. It'aà ts'e nga'ñó xi tjín-la 'én-la Cristo síjnanguí'ñó-la isò'nde. K'e nga jye kitsjaà kjomjò yijo-la nga kisitsjeè-ná jé-ná, ikjoàn tsijin ngajmìi nga tsibijnat'aà chrja kixi-la Nainá. ⁴ Nga jè Ki'ndí-la Nainá tíjna ítjòn; isáá 'ñó 'nga tíjna mì k'oqá-ne koni jñà àkjale, koií kjoaq-la nga isáá 'ñó 'nga tíjna jè 'ín xi kitjoé-la.

⁵ Nga jè Nainá, njingoò k'a k'oqás'ín kitsò jngoò-la àkjale:

Ji-né xi ki'ndí-na xan-lè,
'an-ná Na'én-lè.
Tikoqá njingoò àkjale xi kitsò-la:
'Aán komá Na'én-la,
jè komá ki'ndí-na.

⁶ K'e nga kisikasén ki'ndítjòn-la i isò'nde tikoqá k'oqá s'ín kitsò:

Ngats'iì àkjale-na kateexkón.
⁷ It'aà ts'e àkjale, k'oqá tsò:

Nainá, maá-lə tjo s'ín àkjale-lə;
jñà chí'nda-lə maá-lə ni'ín s'ín.

⁸ T̄anga it'aà ts'ē ki'ndí-lə tsò-né:
Ji-né xi Nainá,
kixjí kotixomai nítə kjé-né.

⁹ Matsjacha-né kjoaq xi ndaà tjín
ko majticha-né kjoaq xi ch'o tjín;
koií kjoaq-lə, 'an xi Nainá 'mì-nä xó jaàjiìn-lè
nga isə ndaà jchäxkón-lè
mé-ne nga isə tse kjotsja s'e-lè
koni jñà xítə xinguui xi báhijtako-lè.

¹⁰ Tikoaá tsò-né:

Ji Nq'èn xi Nainá 'mì-lè nga ji otixomai,
nga sa tàts'en-lə kjoaq, jií tsibindiì isò'nde,
tijií-ne xi tsibindiì ngajmiì.

¹¹ Ngaji kijna-né nítə mé næchrjein-ne.

T̄anga jè isò'nde ko ngajmiì kjoéhet'aà-né;
k'oqá s'ín kojchá koni ma nikje nga ma jchinga.

¹² K'oqá s'ín kíxkóyi koni jingoò x'iò,
k'oqá s'ín sìkjatjìyi koni s'ín fatjìya nikje.

T̄anga ngaji mì kì kjoatjìya-lè nítə kjé-ne
ko jñà næchrjein-lè mìkiì kjoéhet'aà.

¹³ Nainá ní saà jingoò k'a kitsò-lə jingoò àkjale-lə:
Tijnat'eìì chrja kixi-na
skanda k'e nga sìkíjnanguia kondra-lè
ya ñánda nga nchasòn ndsokoii.

¹⁴ Ngats'iì àkjale, inimä-né nga síxá-lə Nainá; jñà
níkasén nga sìchját'aà-lə jñà xítə xi tjoé-lə kjoondaà
nga bitjokàjiìn kjo'in kjoaq ts'ē jé-lə.

2

Mé-ne 'ñó chjí-lə 'én xijye kina'yá it'aà ts'ē Cristo

¹ Koií kjoaq-la, mochjeén-né nga nguì sa ndaà sis'in-lá 'én xi jye kina'yá, mé-ne nga mì xìn ndiyá kjiaán koni s'ín tjín ndiyá-lä Nainá. ² Jñà kjotíxoma xi Nainá kitsjaà nga kisikjeén àkjale nächrjein xi jye tsato, tjín-lä okixi, ko jñà xítä xi tsohotótsji jé nga mìkií kisikitasòn kjotíxoma xi kits'iì-lä, kjo'iín kitjoé-lä koni s'ín ok'in-lä. ³ Ko jñá xi titsajnaá nächrjein i'ndei, lsáá 'ñó s'e-ná kjo'in tsà mì kì sis'iaán 'én-lä Cristo nga jè kochrjekàjìln-ná kjo'in. Nga jè sobá Na'èn-ná kitsjaà ítjòn-ná 'én koi. Ko jñà xi iskan kii'nchré 'én koi, tikoqá tsibénojmí-ná nga kixi kjoaq. ⁴ Nainá, tikoqá kisikixiya 'én koi nga kjin skoya kjoqxkón kis'iín xi okó kjoaq jeya-lä Nainá, tikoqá kisika'bísòn kjotjò ts'e Iníma Tsjeeè-lä; k'oqá s'ín kitsjaà koni s'ín mejèn-lä jè.

Yá xi ochrjekàjìln-ná kjo'in kjoaq ts'e jé-ná

⁵ Ngá Nainá mitsà jñà àkjale-lä kitsjaà-lä nga jñà kotíxoma-la jè isò'nde xi iskan kjoíí, jè xi titsachibàya-ná. ⁶ Ta saá tichjáá jngòò k'a Xojon-la Nainá ñanda nga tsò:

Ji Na'èn, ¿yá-né xi xítä?

¿A ok'in-lä nga ji nìkítsjeèn-ne ko makájno-lè it'aà ts'e?

⁷ Isáá nangui kinikíjni koni jñà àkjale,

kits'iì-lä kjoaq jeya ko 'nga kinikíjni nga tsatíxoma,

⁸ jií kits'iì-lä nga'ñó nga ma kotíxoma-la ngats'iì tsojmì xi tjín.

Tsà Nainá kitsjaà-lä nga'ñó nga jè kotíxoma-la ngats'iì tsojmì xi tjín tsòyaá-ne nga nímé tsojmì tjín xi mì jè otíxoma-la. Kixií kjoaq, nächrjein i'ndei, kj'eè kii ndaà 'ya-lä tsà jè tíhotíxoma-la ngats'iì tsojmì xi tjín. ⁹ Tanga 'ya-ná nga jè Jesús, nás'ín nangui

kinìkíjna chiba nàchrjein koni jñà àkjale, tanga i'ndei, jeyaá tíjna kó 'ngaá tíjna nga tihotíxoma, koií kjoaq-lá nga kjo'in kisikjeíñ k'ë nga k'en. Nainá, 'ñó matsjakeè-ná nga kisikasén Jesú斯 nga jè kisikjeíñ kjo'in ts'e kjoabiyaà xi kjondaà ts'e ngats'iì xítä.

¹⁰ Jè Nainá, xi tsibíndaà yiye nítä mé xi tjín, ndaá ok'in-lá koni s'ín kis'iìn k'ë nga kisikatojiùn kjo'in Ki'ndí-lá mé-ne nga it'aà ts'e kjo'in xi tsatojiùn-ne, nimé kjoaq xi kichijat'aà-lá nga komá Kochrjekàjíñ-ná kjo'in kjoaq ts'e jé-ná ngats'iì xi ixti-lá Nainá maá xi jè mejèn-lá nga ya kitsajnakoaqá ñánda nga jeya tíjna jè. ¹¹ Jè xi tísitsjee xítä xi tjín-lá jé, kó jñà xítä xi tjímatsjee, tajngoó Na'én ma. Koií kjoaq-lá jè Ki'ndí-lá Nainá mìkiì masobà-lá nga 'ndse tsò-lá xítä xi sítjee. ¹² Jè Xojon-lá Nainá k'oqá s'ín tjít'aà nga tsò:

Kènojmí-lá jñà xítä 'ndsè xi it'aà tsiji,
seè-lé ya ijíñ-lá xítä naxandá-lé.

¹³ Tikoqá tjít'aà ñánda tsò:

Jé Nainá ma'ñót'aà takoàn.

Ijngòò k'a tjít'aà ñánda tsò:

Ií tijnakoqa ixti xi Nainá kitsjaà-na.

¹⁴ K'oqá s'ín tjín koni ixti-lá xítä, tajngoò jní-né kó tajngoò yijo-né. Jesú斯, k'oqá tis'ín jní kó yijo kis'e-lá mé-ne nga it'aà ts'e kjoaq biyaà ma kisikijne-lá xítä nejí xi tjín-lá nga'ñó nga ma-lá sík'en xítä.

¹⁵ Jesú斯, k'oqá s'ín komàt'in mé-ne nga komà kisikitsajnandejí ngats'iì xítä xi kitsakjòn-lá kjoaq biyaà nga k'oqá s'ín títajna koni tsà tjít'aà'ñó-lá kó tjín nàchrjein bìtsajnakon xítä. ¹⁶ Jesú斯, mìtsà koií xá j'ìì-ne nga jñà àkjale siìchját'aà-lá, jñà xítä tje-lá Abraham siìchját'aà-lá. ¹⁷ K'oqá s'ín komà-ne, jè

Jesús tjínè-lə̄ nga ngásòn k'oqas'ín xítə̄ komà koni 'ndse, mé-ne nga no'miì ítjòn kōma-ne xi tjín-lə̄ kqohimatakòn xi ndaà síkitasòn xá-lə̄ Nainá nga kōma kiìchjítjì-ne jé-lə̄ xítə̄ it'aà ts'e kqoq biyaà-lə̄. ¹⁸ Koni s'ín kichit'aà nga kits'iì-lə̄ kqo'in, jè, k'oqá tis'ín ma-lə̄ osìko jè xítə̄ xi kōqo'in tíchit'aà-ne.

3

Mé-ne ìsa jeya tijna-ne Jesús mì k'oq-ne Moisés

¹ Jñò ndí 'ndse, xi xítə̄ naxandá tsjeeè-lə̄ Nainá 'mì-nò, xi xó k'oqá s'ín jaàjiìn-nò Nainá nga xítə̄ ts'e tsò-nò, k'oqá s'ín ndaà tìkítjeèn nga jè Cristo Jesús xi xó tsibixáya-lə̄ Nainá kō jè tijna nga no'miì ítjòn it'aà ts'e kqoq xi mokjeiín-ná. ² Jesús ndaà síkitasòn xá-lə̄ Nainá, nga xó k'oqá s'ín kits'iì-lə̄ koni jè Moisés, ndaà kisikitasòn it'aà ts'e naxandá-lə̄ Nainá. ³ Jesús ìsaá jeya tijna koni jè Moisés. Koqá ngaya-lə̄ koni jingoò xítə̄ xi býndaà ni'ya, ìsaá jeya bíjna nei-lə̄ mì k'oqá-ne koni tijè-ne ni'ya. ⁴ Ngats'iì ni'ya, tsejèn tjín xítə̄ xi tsibýndaà; tanga jè Nainá xi tsibýndaà yije tsojmì xi tjín isò'nde. ⁵ Xi ngùi okixi, jè Moisés, nga xítə̄ chì'nda-lə̄ Nainá ma, ndaà kisikitasòn xá-lə̄ it'aà ts'e xítə̄ naxandá-lə̄ Nainá. Jè xá xi kis'iìn, jè-né nga kitsjaà 'én kō s'ín kichjá Nainá k'e nga kōma iskan. ⁶ Tanya jè Cristo, nga Ki'ndí-lə̄ Nainá ma, jè otíxoma it'aà ts'e naxandá-lə̄, jè naxandá-lə̄ xi tijñá-ná, tsà kixi titsajnaá skanda k'e nga kjoehet'aà nachrjein koni s'ín nga mokjeiín-ná it'aà ts'e Nainá nga kō kjotsja-ná titsachiñá xi kjondaà-lə̄ Nainá.

*Mé xi mochjeén nga kitjás'eén ñánda ma nìkjáyaá
it'aà ts'e Nainá*

⁷ K'oáá tsò jè Iníma Tsjeè-lä Nainá jè xojon xi tjít'aà 'én-lä Nainá, nga tsò:

I'ndei, tsà titsana'yà jñò 'én-lä Nainá,

⁸ kì tájaàjiùn bitsajnakoo iníma-nò koni s'ín kis'iìn jñà xítä xi kondrä kiì-lä Nainá nga kiskoöt'aà ya i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn.

⁹ Jñà xítä jchíng-a-nò kiskoöt'aà-na naś'ín jye kijtseè ichán nó kjoä xi kis'iaàn.

¹⁰ Koií kjoä-lä nga tsohotijna jchán-lä jñà xítä koi, k'oäá kixan-lä: "Jñò, kjit'aà nachrjein xìn ndiyá tjaàkoo kjohítsjeèn-lä iníma-nò ko mìkiì yaxkon ndiyá-na."

¹¹ Xi kjoä jti-na, k'oäá s'ín kitsjaà ndsoba nga mìkiì kjoähas'en-jiùn i'nde ts'än ñánda ma nikjáya.

¹² Ndí 'ndsè, t'een kindä yijo-nò, njingoò xi ch'o síkjna iníma-lä nga mìkiì mokjeiín-lä mé-ne nga mi kinchat'aàxìn-lá Nainá xi tijnakon. ¹³ Ta saá, nachrjein nchijòn tjiì nga ñó-läà xinguiqo, k'e nga tijnä-isa nachrjein, mé-ne nga mìkiì kótájaàjiùn-ne iníma-nò nga mìkiì ma skónachan-nò kjoä ts'e já. ¹⁴ Jñá yaá nokjoá-aná it'aà ts'e Cristo, tsà k'oä's'ín ndaà kokjeiín-ná skanda k'e nga kjoëhet'aà nachrjein koni s'ín kokjeiín-ná nga tisa tats'en-lä kjoä.

¹⁵ Xojon-lä Nainá k'oäá s'ín tichjä nga tsò: I'ndei, tsà titsana'yà jñò 'én-lä Nainá, kì tájaàjiùn bitsajnakoo iníma-nò

koni s'ín kis'iìn jñà xítä xi kondrä kiì-lä Nainá.

¹⁶ ¿Yá xítä-ne xi kiì'nchré 'én-lä Nainá, ikjoàn kondrä kiì-lä? Tijñà-ne ngats'iì xítä xi jè Moisés tsachrjekàjiùn i'nde Egipto. ¹⁷ ¿Ko yá xítä-ne xi

ichán nó tsibijnajchán kó Nainá? Jñà-né xítá xi tsohótsji jé, xi ya k'en ya iya ndiyá ya i'nde jt'aà xìn ñánda nangui kixí choòn.¹⁸ ¿Kó yá xítá-ne xi Nainá kitsò-lá nga mìkiì kjoahas'en-jiùn i'nde ñánda tjín kjoá nìkjáya? Jñà-né xítá xi mìkiì kíl'nchréñijon-la.¹⁹ Kó k'oqá s'ín tísijiìn-ná nga mìkiì jahas'en-jiùn i'nde ñánda ma nìkjáya, koií kjoá-lá nga mìkiì kòkjeiín-la.

4

¹ Nainá k'oqá s'ín kitsjaà-ná 'én nga kitjás'eén ya i'nde-lá ñánda ma nìkjáyaá. K'e nga tákó týna-isa 'én xi kitsjaà Nainá, ngats'iaá mochjeén-né nga ndaà sìkindaá yijo-ná mì k'oqá-ne tsà mì kì kitjás'eén. ² Nga jñá, k'oqá tís'ín jye kis'enojmíya-ná 'én ndaà-lá Nainá, koni s'ín kis'enojmíya-lá jñà xítá jchínga-ná. Tånga jñà xítá jchínga-ná nímé kjondaà kisakò-lá nga mìkiì ngásòn kòkjeiín-la koni jñà xítá xi i'nga xi kisìtasòn jñà 'én koi. ³ Tånga jñá xi jye mokjeiín-ná, kitjás'en-ná ya i'nde ñánda ma nìkjáyaá, ñánda kitsò Nainá:

Xi kjoá jti-ná, k'oqá s'ín kitsjaà 'én-ná xi ndsoba kichjà-na

nga mìkiì kjoahas'en-jiùn i'nde ts'an ñánda ma nìkjáyaá.

Tånga Nainá jye kjótseé jyehet'aà xá xi kis'iìn kóni skanda k'e nga tsibíndaà isò'nde.⁴ Xojon-lá Nainá, k'oqá s'ín tichjá ts'e xi ma-ne itoò nàchrjein:

Xi ma itoò nàchrjein kisikjáya Nainá nga komà jyehet'aà yiye xá-lá.

⁵ Tijè-ne Xojon-lá Nainá, ijingoò k'a tichjá ñánda tsò: Mikiì kjoahas'en-jiùn ya i'nde-ná ñánda ma nìkjáya.

6 Jñà xítq xi kiì'nchré ítjòn 'én xi ndaà tsò, mìkiì jahas'en i'nde ñánda ma nìkjáya nga mìkiì kisìtasòn; tànga nàchrjein i'ndeí tjín-isa xítq xi chija nga koma kjoahas'en-jiùn i'nde ñánda ma nìkjáya. **7** Koií kjoa-là Nainá tsibína ljingoò-isa nàchrjein xítse, jè nàchrjein i'ndeí. Nga isà 'ñó komà iskan jè xítaxá ítjòn xi ki'mì David, k'oqá s'ín tsibít'aà Xojon-là Nainá jñà 'én xi tsò:

Jñò, nàchrjein i'ndeí tsà titsana'yà 'én-la Nainá kì tájaàjìln nìkítsajnaà iníma-nò.

8 Jè Josué, nga mìkiì komà kitsjaà-là kjoa nìkjáya jñà xítq Israel, koií kjoa-là Nainá kitsjaà ljingoò-isa nàchrjein xítse. **9** K'oqá ma-ne jè nàxàndá-là Nainá tíjna ljingoò-là nàchrjein tsjeè ts'e kjoa nìkjáya; **10** nga jè xítq xi fahas'en-jiùn kjoa nìkjáya xi ts'e Nainá, tikoqá síkjáya-ne kjoa ts'e xá-la, koni s'ín kisikjáya Nainá it'aà ts'e xá xi kis'iìn. **11** Mochjeén-né nga k'oí-lá nga'ñó yijo-ná nga kitjás'en-jñaá kjoa nìkjáya-là Nainá; mìkiì k'oqas'ín s'eén koni kis'iìn jñà xítq xi mìkiì kòkjeínlà nga kisikitasòn.

12 'En-la Nainá tíjnakon-né ko tjín-là nga'ñó. Isàá ndaà ote mì k'oq-ne jingoò kichjà ndojoò xi yijò nga ingajò ngobà-là; fahas'en-jiùn-né skanda ya ijùn iníma-ná ko ya ijùn kjohítsjeèn-ná. Tikoqá fahas'en-jiùn-né skanda ñánda tikojò nindaà-ná ko jya nindaà-ná; ótsjiya-né kjohítsjeèn-là iníma-ná mé xi mejèn-là nga s'jin. **13** Ngats'ìì xi Nainá tsibíndaà, nì mé tjín xi tíjna'ma, nga ngats'ìì kjoa tíjna tsejèn-né; tibeè-ne xkòn jè xi tjínè-là nga k'oí-lá kinda.

Jè xi ngui no'miì ítjòn tíjna

¹⁴ Jesús xi ki'ndí-lə Nainá, jè-né xi ngui sobà no'miì ítjòn tijna it'aà tsaján, jè-né xi jahas'en ngajmiì nga nguixkòn Nainá. K'oqá ma-ne nga mochjeeén-né nga kixi kitsajnakoqá jñà 'én xi mok-jeiín-ná. ¹⁵ Jè xi no'miì ítjòn tijna it'aà tsaján, komaá kohimakeè-ná k'e nga mahindaà; nga jè, k'oqá tis'in kichit'aà koni jñá, tanga mìtsà jé tsohotjsi. ¹⁶ Kíjingoò-lá takoán nga kinchat'aá chrañà-lá ixile kjotíxoma-lə Nainá xi tse kjondaà tjín-lə, mé-ne nga skoe imá-ná kjondaà xi tjín-lə koaq kosiko-ná k'e nga mé xi kochjeeén-ná.

5

¹ Ngats'iì jñà no'miì ítjòn, yaá tjaájiìn it'aà ts'e xítə naxandá. Jè xá tjínè-lə nga chjatjì xítə nga nguixkòn Nainá tikoq tsját'aà-lə kjotjò Nainá kó sít'en cho xi kjoq ts'e jé-lə xítə. ² Jñà no'miì, tikoqá mahindaàjììn iníma-lə; k'oqá s'in ma-ne nga ma beèhimá jñà xítə xi mikiì machiya-lə kó xi xìn ndiyá tjímaya. ³ Koií kjoq-lə nga ma indaàjììn iníma-lə no'miì, tjínè-lə nga síik'en-lə cho kjotjò xi tsjá-lə Nainá xi kjoq ts'e jé-lə kó tikoq síik'en cho kjoq ts'e jé-lə naxandá.

⁴ Jñà no'miì, mìtsà tà jñà tajngoò bít'aà xá 'nga yijo-lə; jè Nainá xó chja-lə koni s'in kílchja-lə jè Aarón. ⁵ K'oqá tis'in tjín it'aà ts'e Cristo, mìtsà tà jè tajngoò kiskoé xá xi ts'e no'miì ítjòn, Nainá kitsjaà-lə xá 'nga k'e nga kitsò-lə:

Ji-né xi Ki'ndí-nə xan-lè;
'aán-ná xi Nə'èn-lè.

⁶ Tijè-ne Xojon-lə Nainá, ijingoò k'a tichja ñánda tsò:
Ji-né xi no'miì tijni nítə mé nachrjein-ne,

xá-lè, k'oqá s'ín tjín koni xá xi kisìkitasòn Melquisedec.

⁷ Jè Cristo k'e nga sa tsibijna i jsò'nde, 'ñó kiichjat'aà-lä Nainá, ngui kqó ndáxkon tsibítsi'ba-lä koa kisijét'aà-lä jè xi tjín-lä nga 'ñó nga ma-lä kochrjekátji it'aà ts'e kjoq biyaà; Nainá kii'nchré-lä nga ndaà kijtseèxkón. ⁸ Jè Cristo, nás'ín ki'ndí-lä Nainá ma, yqá komà-lä kisìkitasòn, k'e nga kisìkjeiín kjo'in. ⁹ K'e nga jye mì ti mé xi kichijat'aà-lä, k'oqá s'ín tsibijna nga jè kochrjekátji kjo'in xítä nitä mé nachrjein-ne, ngats'iì xi 'nchréñijon-lä, ¹⁰ Nainá kisikína Jesúś nga no'miì ítjòn tsibijna, kitsjaà-lä xá koni ts'e Melquisedec.

Jñà xítä xi mìkiì machiya-lä mé kjoq xi kixi tjín

¹¹ It'aà ts'e kjoq koi, 'ñó tjín-ìsa kjoq xi s'enojmíya-nò, tænga 'ñó chjá tjín nga s'enojmí-nò, koi kjoq-la nga jñò, mìkiì machiya-nò. ¹² Jñò, skanda kjótseé maestroó-lä titsajnaà tsà ndaà; tænga jñò, tákó mochjeén-nò nga chíta'yà xítse ijngòò k'a 'én-lä Nainá xi mì 'in chjä koni s'ín komà-nò nga sa ítjòn. K'oqá s'ín tímät'ioòn koni ndí ixti xi tákó tsjín 'biì, mìkiì mochjeén-lä nga tsojmì tájaà skjiné. ¹³ Ngats'iì xi tákó tsjín 'biì, ixti-né, mìkiì machiya-lä mé kjoq xi kixi tjín. ¹⁴ Tænga jñà tsojmì xi ma chine xi tájaà kjoàn, ts'eé xítä xi jye kójchíngá, jñà xi jye machiya-lä mé kjoq xi ndaà tjín kó mé kjoq xi mìkiì ndaà tjín nga k'oqá s'ín nchisíjchá yijo-lä.

6

¹ Koií kq's'ín mochjeén-ne nga chíta'yà 'én-lä Cristo xi ìsa ndaà kojchíngakoá kjoq ts'e Nainá

mé-ne nga nimé chijat'aà-ná nga xítä-lä Cristo maá. Mì tijñà tijñà 'én chíta'yà-aná xi kichìta'yá nga sã ítjòn it'aà ts'e Cristo. Mì tijñà tijñà 'én sikitsjeèn-ya-ná kó s'ín ma nga níkájnoaá jé xi tjín-ná xi kjoäbiyaà fiko-ná. Ko tikoäá mì tijñà tijñà 'én sikitsjeèn-ya ijngooò k'a-ná kó s'ín kókjeiín-ná it'aà ts'e Nainá ² ko kós'ín ma bautizar xítä, ko kós'ín oyijösòn-lá ndsaá jñà xítä xi mokjeiín-lä it'aà ts'e Cristo. Ko tikoäá mì tijñà tijñà 'én sikitsjeèn-ya ijngooò k'a-ná kó s'ín kjoäáya-lä jñà xítä xi jye k'en, ko kós'ín s'iin Nainá nga kiïndaàjiìn-lä xítä mé xi ok'ln-lä nga tsjá-lä nitä kjé-ne. ³ Mochjeén-né nga chíta'yà 'én xi isä ndaà kojchíngakoäá kjoä ts'e Nainá; tsà Nainá tsjá'nde nga kôs'ín kôma, k'oas'ín s'eén.

⁴ Nga jñà xítä xi jye kjöhiseèn-lä kjoahitsjeèn-lä, xi jye kisaseèn-takòn kjondaà xi tsjá Nainá, xi tikoäá jye ngásòn kitjoé-lä Inimä Tsjeè-lä Nainá, ⁵ xi jye kisaseèn-takòn 'én ndaà-lä Nainá ko nga'ñó-lä isò'nde xi sã kjoii, ⁶ tsà ijngooò k'a xìn ndiyá kjoí, tsà tsjìn takòn 'én-lä Nainá, mì tì kùi kôma kondàaya-ne kjoahitsjeèn-lä nga kôófat'aà ijngooò k'a-lä Nainá; nga jñà xítä koi, kjoä xi nchis'ín, k'oaaá ngaya-lä koni tsà krò nchihót'aà ijngooò k'a jè Ki'ndí-lä Nainá nga tsjá-lä kjosobà nga nguixkon ngats'ìì xítä. ⁷ K'oaaá s'ín ngaya-lä koni jè nangui, k'ë nga 'ba jtsí, ma'nchi'nde-né. Tsà ndaà xkä xi bisò xi mochjeén-lä xítä xi síxákø nangui, jè Nainá síchikon-t'in nangui. ⁸ Tanga tsà na'yá chini ko na'yá xanchroò bisò, nimé chjí-lä, mìtsà nangui ndaà nga nguixkon Nainá; kijchò nàchrjein nga tà kití-né.

⁹ Jñò ndí 'ndsè, xi matsjacha-nòjèn, nás'ín

k'oqas'ín nokjoà-jen, k'oqá s'ín tijngóò takòn-jen nga tjoé-nò kjoaq xi 'ñó ndaà tjín, ngats'iì kjondaà xi tjín-lä xítä xi jye itjokajiìn kjo'in. ¹⁰ Nga Nainá, xítä kixi-né, mìkiì síjchàajiìn xá-nò xi jye ki'nè ko kjoatjòcha xi tjín-nò nga níchját'aà-lä xítä naxandá-lä Cristo, koni s'ín titsaq'nè skanda náchrjein i'ndei. ¹¹ Tanga ngajen, k'oqá s'ín mejèn-najen nga kxit'aà náchrjein nguì kóo kjotsja nga kos'ín tixá nga jngooò ijngóò skanda k'e nga kjoéhet'aà náchrjein-nò mé-ne nga kítasòn-ne kjoaq xi titsachiñá-lä. ¹² Majìn-najen nga ts'eè s'een. Chjíngui-lä jñà xítä xi jye nchitjoé-lä kjoatjò koni s'ín kitsjaà tso'ba Nainá koií kjoaq-lä nga ndaà mokjeiín-lä ko tjín-lä kjoatsejta.

Kó tsò 'én xi kiìchja Nainá koni s'ín kitsjaà-la tso'ba Abraham

¹³ Nainá k'e nga kitsjaà-lä tso'ba Abraham, k'oqá s'ín kitsjaà kixi 'én-lä nga tijè tsasèn-ne nga mì ti yá tjín-ne xi ìsa 'nga tijna koni jè; k'oqá s'ín kiìchja, ¹⁴ nga kitsò: "An, 'ñó ndaà sichikon-t'in-lè, tikoaq 'ñó kokjìn-ya jñà jixti-lè." ¹⁵ K'oqá s'ín komà-ne Abraham kiskoònñákjoaq, ikjoàn kitjoé-lä koni s'ín kitsò Nainá. ¹⁶ Jñà xi tjaxkì xítä, k'e nga tsjá 'én-lä, síkjeén jngooò 'ín-lä jngooò xi ìsa 'nga tijna mé-ne nga síkixiya-ne 'én xi tsjá. Ko tà yaá fehet'aà kjoaq. ¹⁷ K'oqá s'ín ma-ne k'e nga jè Nainá k'oqá s'ín kjòmejèn-lä nga kitsjaà kixi-lä 'én jñà xítä xi tjoé-lä kjoatjò nga siìkitasòn koni s'ín kitsjaà tso'ba, kitsjaà jngooò 'én xi 'ñó xkón tjín nga njimé xi ma kjoatjìya. ¹⁸ Jñà 'én koi xi jò ma-ne xi mìkiì ma fatjìya, nga mìkiì kóma skónachan-ná Nainá, yaá 'ñó sakó-lä nga'ñó inìmá-ná, jñà xi mejèn-ná nga

Nainá kosíko-ná nga ngui jè kjit'aà takoán nga titsachiñá-lá jè kjoaq kixi-la xi jè jye kitsjaà-ná.

19 Jè kjoaq kixi xi titsachiñá-lá, k'oqá s'ín síkjna kixi iníjma-ná koni jngoo kíchá xi sit'aà'ñó-ne chitso, ko jè kjoaq kixi xi okji skanda maá jahas'en ya i'nde tsjeè ñánda tjobájtoò nikje cortina, **20** ya ñánda jahas'en Jesú斯 nga tsohójnandaà-ná ndiyá, nga no'miì ítjòn tíjna nítá mé nachrjein-ne koni jè Melquisedec.

7

Jesús, k'oqá s'ín ngaya-la koni jè no'miì ítjòn xi ki'mì Melquisedec

1 Melquisedec xi xítá xá ítjòn tsibijna ts'e naxandá Salem, tikoaq no'miì ítjòn tsibijna ts'e Nainá xi tíjna ngajmiì, kiì kaña-la Abraham k'ë nga tinchrobá-ne nga jye kisíkjne yije-la xítaxá ítjòn xi kiskaàn-ko. Melquisedec kisichikon-t'in Abraham.

2 Jè Abraham, teya kis'iìn tsojmì xi kisakò-la ts'e kjoajchán, ko jngoooya kitsjaà-la Melquisedec. 'Ín xi 'mì Melquisedec, tsòyaá-ne: xítaxá ítjòn xi tjín-la okixi. Tikoaq jè 'Ín xi 'mì xítaxá ítjòn ts'e Salem, tsòyaá-ne: xi tjín-la kjoaq nchán. **3** Jè Melquisedec mìkiì 'ya-la tje-la, yá na'èn-la, yá nea-la, ñánda kits'iìn, ñánda k'en; k'oqá s'ín mangásòn-ko koni Cristo xi Ki'ndí-la Nainá nga jè Melquisedec tikoaq no'miì ítjòn tíjna nítá mé nachrjein-ne.

4 Jñò tijkitsjeèn nga 'ñó 'nga tsibijna Melquisedec, skanda jè xítá jchínga-ná Abraham teya kis'iìn tsojmì xi kisakò-la ts'e kjoajchán, ko jngoooya kitsjaà-la Melquisedec. **5** Kixií kjoaq, k'oqá s'ín tichja kjotíxoma-la Moisés xi Nainá kitsjaà-la nga jñà xítá

naxàndá tjínè-lə̄ nga teya sijjòya tsojmì xi tjín-lə̄, jngóoya tsjá-lə̄ jñà no'miì xi tje-lə̄ Leví, nás'ín tì xítə̄ xikjín-ne xi yá nchrobát'aà-ne tje-lə̄ Abraham. ⁶ Tə̄nga jè Melquisedec, mìtsà tje-lə̄ Leví, tə̄nga kitjoé-lə̄ xi jngóoya oko-lə̄ tsojmì xi teya kis'iìn Abraham, ikjoàn k'ee kisichikon-t'in, nás'ín jè Abraham xi kitjoé-lə̄ 'én xi tso'ba Nainá kiìchjá-ne. ⁷ Nga jyeé tíjiìn-ná, jè xi síchikon-t'in xítə̄, isaqá 'nga tíjna mì k'oqá-ne koni jè xi machikon-t'in. ⁸ Jñà no'miì xi tje-lə̄ Leví xi tjoé-lə̄ xi jngóoya oko-lə̄ xi teya s'ín xítə̄ naxàndá Israel, mìtsà ta bitsajnakon kjit'aà, bijchó nachrjein nga biyaà; tə̄nga it'aà ts'e Melquisedec, jè Xojon-lə̄ Nainá, k'oqá s'ín 'ya-lə̄ koni tsà jngóò xítə̄ xi tákó tíjnakon skanda nachrjein j'ndei. ⁹ Jñà no'miì xi nchrobát'aà-ne tje-lə̄ Leví xi tjoé-lə̄ xi jngóoya oko-lə̄ xi teya s'ín xítə̄ naxàndá Israel, komáá k'oakixoán nga tikoqá jè Melquisedec kitjoé jngóoya-lə̄ it'aà ts'e xítə̄ koi k'ē nga kitsjaà jngóoya-lə̄ Abraham, ¹⁰ nga jñà no'miì xi tje-lə̄ Leví, yaá nchrobát'aà-ne tje-lə̄ Abraham. Nás'ín kj'eè kii ts'iìn Leví k'ē nga jè Melquisedec ijchò kaña-lə̄ Abraham, k'oqá s'ín ngaya-lə̄ koni tsà jñà no'miì Israel, jyeé ya títsajnakó Abraham nga nchitsjá-lə̄ kjotjò xi jè tjoé-lə̄ Melquisedec.

¹¹ Jñà kjotíxoma xi kitjoé-lə̄ jñà xítə̄ Israel, yaá inchrobát'aà-ne it'aà ts'e no'miì xi tje-lə̄ Leví; tə̄nga jñà no'miì koi, mìkiì komà-lə̄ nga jngóò k'a kisikixiya xítə̄ nga mì tì mé chijat'aà-lə̄. K'oqá s'ín komà-ne nga j'ìì jngóò no'miì xi jè mangásòn-kó Melquisedec, ko mìtsà jè mangásòn-kó Aarón xi tje-lə̄ Leví. ¹² K'ē nga fatjìya no'miì, kós'ín

síxá, tikoaqá mochjeén-né nga kjoatjìya kjotíxoma.
13 Koni s'ín tichja 'én-lä Nainá, jè xi kitjoé-lä xá koni ts'e Melquisedec, kj'ejí tjé-né; ya ñánda inchrobàt'aà-ne, ní saá jingoò no'miì bitjokàjiùn.
14 K'oqá s'ín 'ya-lä nga jè Na'én-ná Jesucristo, yaá inchrobàt'aà-ne tjé-lä naxandá Judá. Tjé-lä naxandá jè, mìkiì kisikaxkjí Moisés k'e nga kiichja it'aà ts'e no'miì.

15 Kjoa koi, ìsaá ndaà makixiya-ná tsà jè no'miì xitsé siìkitasòn koni s'ín kisikitasòn jè Melquisedec.
16 Nga mìtsà k'oqá s'ín kitjoé-lä xá ts'e no'miì koni s'ín tichja kjotíxoma yá ts'e tjé xi inchrobàt'aà-ne nga no'miì kisikitasòn. Ta saá k'oqá s'ín kitjoé-lä xá it'aà ts'e nga'ñó xi tjín-lä nga mìtsà yá xi koma-lä jingoò k'a siìk'en. **17** K'oqá s'ín tichja 'én-lä Nainá xi it'aà ts'e, nga tsò:

Ji-né xi no'miì tijni niتä mé nachrjein-ne,
 k'oqá s'ín mangásòn-kojjí koni jè Melquisedec.

18 K'oqá s'ín komà-ne nga kichijàngui kjotíxoma jchíngá, koi kjoaq-lä nga tsjìn-lä nga'ñó tikoaq mì ti kiì tímochjeén-ne. **19** Nga jè kjotíxoma jchíngá xi kiskiì Moisés, njmé xi kisikixiya xitq; tænga nachrjein i'ndei, tjín jingoò-ná kjoaq xi ìsa ndaà tjín xi titsachiñá-lá jè xi sìkinchat'aà chrañà-ná Nainá.

20 Nainá k'oqá s'ín kitsjaà kixi 'én-lä xi xkón tjín k'e nga kitsjaà tso'ba nga no'miì ítjòn kíjna Cristo. Jñà no'miì xi i'nga, ta k'oqá s'ín kitjoé-lä xá, mìtsà yá xi kitsjaà 'én-lä. **21** Tænga xi it'aà ts'e Na'én-ná Jesús, k'oqá s'ín tichja xojon xi tjít'aà 'én-lä Nainá nga kitsò:

Na'én-ná k'oqá s'ín kitsjaà kixi 'én-lä;
 mìkiì siìkjatjìya-lä kjohítsjeèn-lä nga tsò:

“Ji-né xi no'miì t̄jni n̄it̄a mé n̄achrjein-ne.”

22 K'oqá s'ín ma-ne nga jè Jesucristo osen-tjì-ná nga nguixkon Nainá nga jè bínndaàjììn ko-ná jngoo kjoaq x̄itse xi ñsaá ndaa tjín. 23 Tikoqá jñà no'miì xi kisixá xi tje-lá Leví, jyeé kjìn ma xi jye kisikitasòn xá-lá t̄anga koií kjoaq-lá nga biyaà nga mìkì ma síxá-isa. 24 Tanga jè Jesús t̄ijnakon-ne n̄it̄a kjé-ne, k'oqá ma-ne nga no'miì t̄jna n̄it̄a mé n̄achrjein-ne. 25 K'oqá s'ín ma-ne nga ma-lá ochrjekàjììn kjo'in x̄it̄a n̄it̄a mé n̄achrjein-ne, ngats'iì x̄it̄a xi jt'aà ts'e Jesús bijchó nguixkon Nainá; jè t̄ijnakon-né n̄it̄a kjé-ne mé-ne nga bítsi'batjì x̄ita.

26 It'aà tsaján, nguì jè Jesús xi mochjeén-ná nga no'miì ítjòn t̄jna: nga x̄it̄a tsjeè-né; n̄imé jé tjín-lá; mì tjé kji inima-lá; t̄ijnat'aàxìn-lá x̄ita jé, ko jè xi ñsa 'nga t̄jna ján ngajmiì. 27 Mìtsà k'oqas'ín koni s'ín no'miì ítjòn xi i'nga, nga n̄achrjein nchijòn sík'en cho nga tsjá kjotjò-lá xi kjoaq ts'e jé-lá, ikjoàn tsjá ts'e jé-lá x̄it̄a naxàndá. T̄anga Jesús k'ë nga kitsjaà kjotjò yijo-lá nga k'en, jngoo k'aá kitsjaà n̄it̄a kjé-ne. 28 Jè kjotíxoma xi kitsjaà Moisés, k'oqá s'ín tichja nga jñà kitsajna no'miì ítjòn xi taxki x̄it̄a xi chiba nga ñó tjín-lá; t̄anga jè 'én xi xkón tjín xi iskan kitsjaà Nainá, k'oqá s'ín tichja nga jè Ki'ndí-lá Nainá, kína no'miì ítjòn, jè xi k'oqas'ín kisikò Nainá nga n̄imé chijat'aà-lá n̄it̄a kjé-ne.

8

Jè kjoaq x̄itse xi tsibí'ñó Jesús

1 Ngats'iì kjoaq xi chibàya-ná, tjín jngoo xi ñsaá 'ñó chjí-lá, jè-né nga t̄jna jngoo-ná no'miì ítjòn xi tsibijnat'aà chrja kixi-lá íxile kjotíxoma-lá Nainá ján

ngajmiì. ² Yaá sítá ya ñánda tijna xi ngui Ni'ya Tsjeè-là Nainá, xi jè sobà Nainá tsibíndaà; mìtsà tákxi xítà tsibíndaà.

³ Ngats'iì no'miì ítjòn, k'oqá s'ín satíxoma-là nga kjotjò tsját'aà-là Nainá ko cho sík'en; k'oqá ma-ne nga jè Cristo tikoá tjiné-là nga kis'e-là mé kjotjò xi kitsjaàt'aà-là Nainá. ⁴ Jè Cristo, tsà i tijna it'aà nangui, skanda mì-la kiì komá nga no'miì kíjna, nga i it'aà nangui, jyeé tjín no'miì xi tsját'aà-là kjotjò Nainá koni s'ín tjín kjotíxoma xi kiskiì Moisés.

⁵ Tanga jñà no'miì xi tjín i it'aà nangui, yaá sítá ni'ya xi tà isén-la-né ko 'nguién-la-né jè Ni'ya Tsjeè-là Nainá xi tijna ngajmiì; nga jè Moisés k'e nga jye mejèn kojits'ià nga kijindaà ni'ya tsjeè-là Nainá xi nikje, jè Nainá kitsò-là: "Ndaà chítsejìn, k'oqá kó kji t'jin koni kji xi tsakoò-lè ya nindoò Sinaí." ⁶ Tanga nachrjein i'ndei, isaqá ndaà tjín xá xi kitjoé-là Jesucristo nga no'miì ítjòn tijna, nga jè osíjnajiùn jingoò kjoá xítse xi isaqá ndaà tjín xi tsibíndaàjìùn Nainá ko xítà, nga yaá nchrobát'aà-ne 'én xi isaqá ndaà tjín koni s'ín jye kitsjaà tso'ba Nainá.

⁷ Tsà njimé xi kisichijàt'aà-là jè kjoá xi kisindaàjìùn ítjòn, mì-la kiì mochjeén nga ijngoò k'a sindaàjìùn xi ma-ne jò k'a. ⁸ Tanga Nainá k'e nga tsohótiko, k'oqá kitsò:

Kijchò nachrjein k'e nga kíndaàjìùn-ko jingoò kjoá xítse

jñà xítà Israel ko xita Judá, kitsò Nainá.

⁹ Jè kjoá xítse xi kíndaàjìùn-koqá, mìtsà k'oqás'ín sındaàjìùn koni ts'e xítà jchínga-là, k'e nga 'an sobà kitsobà tsja nga tsachrjekàjñà nangui Egipto. Jñà xítà koi, mikiì kisikitasòn koni s'ín kisindaàjìùn,

k'oqá komà-ne nga kitsjìn takoàn, tsò Nainá.

10 K'è nga jye kóma īskan,
jè kjoaq xítse xi kíndaājñaaakoqa xítä Israel, kiís'ín s'e,
tsò Nainá:

Kjotíxoma-nä yqá kíjnajñaa ya kjohítsjeèn-la,
ko yqá skiaà ijìin injima-lä.

'An-ná xi Nainá kítsö-na,
ko jñà-né xi kóma xítä naxandá-na.

11 Mì tì kiì kochjeén-ne nga xítä xíkjín
keènojmíya-lä
ni mìtsà jè 'ndse keènojmí-lä nga skoexkon Nainá,
nga ngats'iì xítä skoexkon-na
mats'iako-ne xi ìsa ixti skanda jñà xi 'ñó xítä
jchíngá.

12 'Aán siijchàat'aà-lä ngats'iì kjoaq ch'o xi kis'iìn,
mì tì kiì siikítsjeèn-na jé xi tjín-la.

13 K'è nga Nainá síkaxkí ijngoo kjoaq xítse, tsòyaá-ne
nga jè kjoaq xi kisindaājiùn ítjòn, jyeé kòjchíngá. Mì
tì kiì tímochjeén-ne, jyeé tichija.

9

Jè Ni'ya Tsjeè-lä Nainá xi nikje

1 Jè kjoaq xi tsibíndaàjiùn ítjòn Nainá kis'eé-lä
kjotíxoma kós'ín ma nga jeya níkínaá Nainá ko kis'e
jingoò-lä ni'ya tsjeè ij't'aà nangui. **2** Jè Ni'ya Tsjeè-lä
Nainá xi nikje, k'oqá s'ín tjíndaà nga jingoò i'nde
tíjna ítjòn xi 'mì I'nde Tsjeè, ñánda tíjna kichä xi
tiya ni'ín ko ñánda tíjna imixä xi nchasòn inchrajín
tsjeè-lä Nainá. **3** Jè nikje cortina xi ma jò-ne xi
tjobá jingoò osen ni'ya nikje, ya ijton kijna i'nde
xi 'mì I'nde xi ìsa 'Ñó Tsjeè. **4** I'nde jè, yqá kijna
jingoò kaxä xi nguì oro ñánda tìsòn chrjongó-lä

Nainá; tikoaq yaá kjijna kaxaq xi nguì oro yijàjno ts'è kjoaq xi tsibíndaàjiìn Nainá. Kaxaq jè, tijnaya jngòò tijí kichaq xi nguì oro ñánda 'ncha inchrajín xi 'mì maná, tikoaq yaá kjinaya yá nise-laq Aarón xi tsibíjts'én-t'aà chrja-laq ko ya 'ncha jñà ndajo teè ñánda tjít'aà kjotixoma-laq Nainá xi kitjoé-laq Moisés. ⁵ Ya isòn kaxaq 'ncha isén-laq àkjale xi querubín 'mì xi tjín-laq jngáá xi okó kjoaq jeya-laq Nainá; jñà jngáá-laq bijtsa'ma jè kaxaq. Tanga i'ndeji, jñà kjoaq koi, mìkiì mochjeén nga íjngó íjngó skaya koxki.

⁶ K'è nga jye k'oqas'ín kisinchaàndaà tsojmì koi, jñà no'mìù, kjit'aà nachrjein fahas'en ya Ni'ya Tsjeè-laq Nainá xi nikje, jè i'nde xi tijna ítjòn, nga síkitasòn xá-laq nga beèxkón Nainá. ⁷ Tanga jè i'nde xi ma-ne jò, ta jè tajngòò no'mìù ítjòn fahas'en jngòò k'a nga jngòò nó; k'è nga fahas'en, tjínè-laq nga jní-laq cho 'ba xi tsját'aà-laq Nainá kjoaq xi tits'e-ne jé-laq ko ngats'iì jé-laq xita naxandá, jñà xi mìkiì tijiìn-laq tsà jé ótsji. ⁸ Jè Iníma Tsjeè-laq Nainá k'oqá s'ín síkichiya-ná, k'è nga takó jè tínochjeén Ni'ya Tsjeè xi nikje xi kisindaà ítjòn, kj'eè kii táx'aq'nde nga komá kitjás'eén jè I'nde xi Isa 'Ñó Tsjeè. ⁹ Jñà kjoaq xi komà kjótseeé, tà kjoaq mangásòn-né koni s'ín tíma nachrjein i'ndeji; nga jñà kjotjò ko jní-laq cho xi kixíxteen i'nde jè, tsjìn-laq nga ñó nga siútsjeè kjohítsjeèn-laq xítq xi k'oqas'ín beèxkón Nainá. ¹⁰ Kjoaq koi, tà kjoaq ts'eé yijo-laq xítq, mé tsojmì xi ma chine ko xi ma 'yò, koaq kós'ín sítsjeè yijo-laq xítq; tà k'oqá s'ín tjen kochjeén skanda k'è nga jè Nainá siúkjatjìya-laq ngats'iì kjoaq koi.

Nga'ñó xi tse tjin-la jè jní xi tsibíxteèn Cristo

¹¹ Tanga jyeé j'ìì Cristo nga no'miù ítjòn tijna it'aà ts'e kjondaà-là Nainá xi jye tíma. Yqá jahas'en Ni'ya Tsjeè-là Nainá jè xi ìsa 'ñó ndaà choòn kó xi ìsa kixí tjín, nga mìtsà tsja xítà kisindaà-ne jè xi tsò-ne kjoà nga mìtsà i it'aà nangui kisindaà. ¹² Cristo, jngooò k'aá jahas'en yá I'nde Tsjeè. Mitsà ti jní-la tíndso kó jní-là nchraja jahas'en-ko-ne. Ts'e sobá jní jahas'en-ne. K'oáá s'ín kis'iin nga tsibíchjítji jé-ná, mé-ne nga komà kisikítsajnandejí-ná nítà mé nachrjein-ne. ¹³ Jè jní-là nchraja kó jní-là tíndso kó chijo-là nchraja kití xi nchraja chjoón ki'ndí, maá-là sítseè yijo-là xítà xi xá'yá-là k'e nga xíteèn-jno. ¹⁴ Tsà k'oáá s'ín bitasòn kjoà koi, jè jní xi tsibíxteèn Cristo, ìsaá tse nga'ñó tjín-là. Nga it'aà ts'eé nga'ñó-là Iníma Tsjeè xi tijnakon nítà mé nachrjein-ne nga kitsjaà kjotjò-là Nainá yijo-là xi mìtsà mé jé tjín-là. Jè jní-là Cristo sítseèya kjohítsjeèn-nò nga mì ti kiì koa tís'ín s'en-nò kjoà xi fiko-ná kjoabiyaà, mé-ne nga ma sixá-là Nainá xi tijnakon.

Jè kjoaq xítse xi tsibíndaàjiìn Nainá ko xítä

15 K'oqá ma-ne nga jè Cristo osijnajìùn osen koni s'ín tsibí'ñó jngòò kjoqá xítse. K'e nga k'en ngajo-la xítqá, jè tsibichjítjì já-lá xi tsohotjsi xítqá k'e nga tísá jè tithotíxoma kjoqá xi kisindaàjìùn ítjòn, mé-ne ngats'iì xítqá xi xó jaàjìln-ne tjoé-lá kjotjò xi tsjá Nainá nítqá kjé-ne koni s'ín kitsjaà 'én-lá Nainá xi tso'ba külchjá-ne. **16** K'e nga jngòò xítqá mejèn-lá síka'bí tso-jmì xi tjín-lá, bíndaà jngòò xojon xi bí'ñó. Skanda k'eé mochjeén k'e nga biyaà jè xítqá xi bíndaà. **17** Tånga xojon jè, nimé chjí-lá k'e nga tikj'eè biyaà xítqá xi tsibindaà; skanda k'eé chjí-lá k'e nga

kiyá. ¹⁸ Jè kjoaq xi kisindaàjiìn ítjòn k'oqáá tìs'ín kisindaàjiìn nga cho k'en mé-ne komà kixíxteèn-ne jní. ¹⁹ Moisés, k'ë nga jye tsibíxkejìl-lä xítä naxàndá ngats'iì kjotíxoma-lä Nainá, ikjoàn kiskoé jní-lä tíndso kó jní-lä nchrajá ki'ndí kó kisikájiìn nandá; kó kiskoé jngòo chrja-lä yá hisopo kó tsja-lä orrè xi inì kjoàn; jahajiìn jní-lä cho; ikjoàn tsibíxteèn-jno jè xojon xi tjít'aà kjotíxoma-lä Nainá; k'ëé tsibíxteèn-jno ngats'iì xítä naxàndá. ²⁰ Moisés kitsò: "Jè jní jè xi síkixiya kjoaq nga komá sìkitasòn koni s'ín tsibíndaàjiìn-kó-nó Nainá." ²¹ Moisés, tikoqáá tsibíxteèn-jno jní jè Ni'ya Tsjeè-lä Nainá xi nikje kó ngats'iì tsojmì xi mochjeén k'ë nga yaxkón Nainá. ²² Koni s'ín tichjá xojon xi tjít'aà kjotíxoma-lä Nainá, mejèn tsà ngats'iì kjoaq, saá jní matsjeèya-ne; tsà mìkiì xíxteèn jní, mìkiì komá jchat'aà-lä jé-lä xítä.

²³ K'oqáá s'ín kjòchjeén nga jní-lä cho matsjeèya-ne jè Ni'ya Nikje Tsjeè kó tsojmì xi tjíya xi mochjeén k'ë nga yaxkón Nainá; jñà tsojmì koi, ta okó-né koni choòn ján ngajmiì; tånga jñà xi tjín ngajmiì, mochjeén-né nga biyaà jngòo xi ìsa xkón tjín mé-ne komá kotsjeèya-ne.

²⁴ Tånga Cristo, mìtsà ya jahas'en Ni'ya Nikje Tsjeè xi tsja xítä kisindaà-ne, xi ta okó xi tjín ngajmiì. Cristo, nguì yaá jahas'en ngajmiì nga nguixkon Nainá nga tichjatjì-ná. ²⁵ Mikiì k'oqás'ín kjìn k'a jahas'en ya ngajmiì nga kitsjaàt'aà kjotjò yijo-lä, koni s'ín no'miì ítjòn nga xki nó fahas'en I'nde xi 'Ñó Tsjeè, nga fahas'en kó jní xi mìtsà ts'e. ²⁶ Cristo tsà kjìn-la k'a jahas'en ngajmiì tìkoqá tjínè-lä nga kjìn k'a sìlkjeiín kjo'in kó-ne skanda

kisindaà jsò'nde. Tāngā j'ndei, nga jye tífehet'aà nāchrjein, ta jngooò k'a j'ìì nga kitsjaà kjotjò yijo-là nga tsibíxteèn jní-là, mé-ne nga kitjaàxìn-ne kjoa ts'e jé nítà mé nāchrjein-ne. ²⁷ K'oqá s'ín tjín nga ngats'ìì xita, ta jngooò k'a biyaà, ko iskan kjoíí jé nāchrjein nga sindaàjiùn-là. ²⁸ K'oqá tis'ín tjín it'aà ts'e Cristo, ta jngooò k'a kitsjaàt'aà kjotjò yijo-là nga tsibíxteèn jní-là, mé-ne nga kjìn xítà tjáxìn-ne jé-là. Xi ma-ne jò k'a, kitjojen ijngooò k'a-ne nga-jmìì; mìtsà tí jé kjoqáxìn-ne; koií xá kjoíí-ne nga kochrjekàjiùn kjo'in jñà xítà xi nchikoña-là.

10

Mé-ne 'ñó chjí-là jè kjoaq biyaà-là Cristo

¹ Jè kjotíxoma-là Nainá xi kitjoé-là Moisés, mìtsà nguì jñà kjondaà xi iskan j'ìì; ta 'nguién-là né xi tsakó. K'oqá ma-ne nga jngooò k'a mìkiù koma nguì tsjeè siìkítsajna xita xi xkjí nó síchrañat'aà-là Nainá nga tijñà tijñà kjotjò tsjá-ne. ² Jè kjotíxoma, tsà jngooò k'a kisitsjeèya jé-là xita, mì-la tí kiì siìkájno-ne tsà jé tjín-là; tikoqá mì-la tí kiì jní-là cho tsjá kjotjò-ne. ³ Tāngā jé jní-là cho, xkjí nó xkjí nó síkítsjeèn-ya jé-là xita. ⁴ Nga jé jní-là nchraja ko jní-là tíndso mìkiù ma-la faáxìn jñà jé-là xita.

⁵ Cristo, k'e nga j'ìì i jsò'nde kitsò-là Nainá:
Majìn-lè jní-là cho xi biyaà, ko kjotjò xi tsját'aà-lè xita,

tāngā jé yijo-nà kinikíjnandei.

⁶ Mìkiù sasén-lè cho xi kitì, ko ní jñà kjotjò xi tsjá-lè xítà xi kjoaq ts'e jé-là.

⁷ K'eé kichjà, kixan-lè: "Koni s'ín tichjà xojon-lè xi it'aà ts'an,

íí tijn̄a nga sìkitasoàn koni s'ín mejèn-lè,
ji xi Nainá 'mì-lè."

⁸ Cristo, ítjòn kitsò: "Majin-lè kó mìkiì sasén-lè jní-là
cho xi biyaà kó kjotjò xi tsjá-lè xít̄a, cho xi kitì
kó kjotjò xi tsjá xi kjoà ts'e jé-là", nás'ín k'oas'ín
tichjá kjotíxoma nga tjíné-là nga koatjín xi tsjá xít̄a.

⁹ Ikjoàñ kitsò ìsa: "Íí tijn̄a nga sìkitasoàn koni s'ín
mejèn-lè." K'e nga os'ín kiìchjá, tsòyaá-ne nga jè
Cristo jaàxìn jè kjoà jchíngá mé-ne nga kisikíjna
ngajo-ne xi kjoà xítse. ¹⁰ K'oàá s'ín komà nga
kisitsjeèya iníma-ná Nainá it'aà ts'e Na'èn-ná Jesu-
cristo k'e nga kóas'ín kisikitasòn koni s'ín mejèn-là
Nainá nga ta jngòò k'a kitsjaà kjotjò yijo-là nít̄a
kjé-ne k'e nga k'en.

¹¹ Ngats'iì no'miì, nàchrjein nchijòn síkitasòn
xá-là nga kjìn k'a tsját'aà-là Nainá xi tijñà tijñà-ne
kjotjò xi mìkiì ma-là faáxìn jé-là xít̄a. ¹² Tànga
Jesucristo ta jngòò k'a kitsjaàt'aà kjotjò yijo-la
kjoà ts'e jé nít̄a kjé-ne, ikjoàñ tsibìjnat'aà chrja
kixi-là Nainá. ¹³ Yáá tikoña skanda k'e nga kijchò
nàchrjein nga jñà xít̄a kondrà-là sììchija nga jè
Nainá sììkítsajnangui ndsóko. ¹⁴ Ta jngòò k'aá
kitsjaàt'aà kjotjò yijo-là mé-ne nga nguì ndaà
kjòkixiya-ne xít̄a nít̄a kjé-ne, jñà xít̄a xi tímatsjeè.
¹⁵ Jè Iníma Tsjeè-là Nainá ndaà sìkixiya-ná kjoà
koi; nga sà ítjòn tsò-né:

¹⁶ Jè kjoà jè xi kìndaàjiìn-koaa jñà xít̄a
k'e nga jye kóma iskan, tsò Na'èn-ná:
Jñà kjotíxoma-nà sìkínjñàà iníma-là,
kó yaá skiaà ijiìn kjohítsjeèn-là.

¹⁷ Ikjoàñ tsò-isa:
'An, mì tì kii siikítsjeèn-nà jé xi tjín-là

ko ngats'ìì kjoaq ch'o xi s'ín.

18 Ke nga jye jchat'aà-ná jé-ná, mì ti mé kjotjò kochjeén-ne xi kjoaq ts'e jé.

Mé kjoaq-ne nga ìsa ndaà kinchat'aà chrañà-lá Nainá

19 Jñò ndí 'ndse, k'oqá ma-ne nachrjein jindei, tjí'nde-ná nga kitjás'eén jè Inde-laq Nainá xi 'Ñó Tsjeè, koií kjoaq-laq jè jní xi tsibíxteèn Jesú. **20** Nga jè kiskix'a jngoo-ná ndiyá xitse xi fiko-ná ñanda tjín kjoabinachon, nga koma kotokjá jè nikje cortina xi tjohóya jngoo osen Inde Tsjeè-laq Nainá. Jè nikje, k'oqá ngaya-laq koni yijo-laq Jesú. **21** Nga tjín jngoo-ná no'miì xi 'ñó jeya tíjna xi otíxoma yaq ni'ya-laq Nainá. **22** K'oqá ma-ne nga mochjeén-né nga ìsa ndaà kinchat'aà chrañà-lá Nainá, nga nguì kixi sikkjnaá inimá-ná ko nguì tíjngoo takoán xi it'aà ts'e, nga jè Cristo jye kisitsjeè inimá-ná kjoaq ts'e jé, ko jè yijo-ná, k'oqá ngaya-laq koni tsà nguì nandá tsjeè tsaníjno-ne. **23** Kixi kitsajnakoaqá kjoaq xi titsachiñá-laq koni s'ín mokjeiín-ná nga mì kijen kikjá-laq takoán; nga Nainá, xita kixi-ná, sikkitasòn-né koni s'ín jye kitsjaà 'én-laq. **24** Kinchátsji'nde-laq nga 'én ndaà kinókjoaq-laq xinguiqá mé-ne nga ìsa ndaà s'e-ná kjotsjacha; ko s'eén kjoaq xi ndaà tjín. **25** Mìkiù sikchayaá jè nachrjein ke nga bixoñaá, koni s'ín i'nga xita nga mì ti kii bixoñat'aà-laq xíkjín. Ta saà mochjeén-né nga k'oq-laq nga 'ñó xinguiqá nga jngoo ijngoo; ìsaá 'ñó kos'iqaán ke nga yaqá nga jye tinchrobá machrañà nachrjein-laq Nainá.

26 Tsà k'oqas'ín tjín takoán nga kinchátsji jé ìsaá ke nga jye kiyaxkoáán kjoaq kixi-laq Nainá, mì

ti mé jní komá xíxteèn-ne xi ma kjoáxìn jé-ná. ²⁷ Tà jè kókó ìsa-ná kjo'in xi 'ñó xkón tjín ko ni'ín jngá xi síkjeheśòn yije xítá xi kondrá fi-lá Nainá. ²⁸ K'ë nga tsà jngoò xítá xi mìkiù síkitasòn kjotíxoma-lá Nainá xi kitjoé-lá Moisés, tsà tjín jò, jàn xítá xi tsjá 'én nga kixí kjoá, mìkiù mahímachá, ník'en-né. ²⁹ ¿Kós'ín beè-lá takòn jñò, a mìtsà ìsa tse kjo'in ok'ìn-lá jñà xítá xi binchanè jè Ki'ndí-lá Nainá, ko ochrjekàngui jè jní xi tsibíxteén, ko tikoá chjajno-lá Iníma Tsjeè-lá Nainá xi tjín-lá kjondaá? Jè jní xi ochrjekàngui, jè-né xi Nainá kisikjeén nga tsibíndaàjìùn-kó xítá jngoò kjoá xítse, ko jè xi kisitsjeè-ne iníma-lá xítá koi. ³⁰ Jyeé tíjìùn-ná nga k'oáá tsò Nainá: “Aán oko-na nga tsjaà-lá kjo'in xítá, 'aán tsjaà-lá chjí-lá.” Íjngòò k'a tsò: “Jè Ná'èn-ná kiíndaàjìùn-lá xítá naxàndá-lá.” ³¹ ¡Taxki 'ñó tse kjoxkón tjín k'ë nga yaà kàyaá tsja Nainá xi tíjnakon!

³² Tånga tijkítsjeèn kós'ín komàt'ioòn nàchrjein xi jye tsato, k'ë nga sá kina'yà ítjòn 'én kixí xi kisìhiseèn-nò, nga kichìkjøá-nò nga tse kjo'in kinìkjioòn. ³³ Kis'eé nàchrjein k'ë nga jñà xítá kiúchajno-nò ko kiskaàn-kó-nò nga nguixkon xítá naxàndá. Tikoáá kis'eé nàchrjein nga jñò kitsjahijtakoo jñà xítá xinguioo xi tikoá kjo'in nchisíkjeíñ. ³⁴ Jñò, kjohímachá xítá xi kjo'in nchisíkjeíñ nga ndayá títsajna; ko tikoá mìkiù kòjti-nò k'ë nga kjochijé-nò tsojmì-nò, ta sá kjotsjaá-nò nga jye tíjìùn-nò nga ján ngajmìi tjín-nò tsojmì xi ìsa ndaà kjoàn xi mìkiù fehet'aà nítá mé nàchrjein-ne. ³⁵ Kì nìchija-jèn koni s'ín kjit'aàtakòn Nainá nga yaá tjoé-nò jè xi 'ñó tse chjí-lá. ³⁶ Mochjeén-né nga

s'e-nò kjoatsetakòn kjoaq ts'e kjo'in, mé-ne k'e nga jye kitasòn koni s'ín mejèn-lä Nainá, tjoé-nò xi tsjá-nò koni s'ín jye kitsjaà 'én-lä xi tso'ba kiichjá-ne. ³⁷ K'oqá s'ín chja xojon xi tjít'aà 'én-lä Nainá nga tsò:

Ta jingoò tjò chija-lä nga kjoíj jè xi sa nchrobá.
Mìkiù kochrjein-lä.

³⁸ Jè xi xítä kixi kíjnakan-né nga mokjeiín-lä, tanga tsà kosit'aà xìn, mìkiù sasén-lä iníma-ná.

³⁹ Tanga jñá, mì k'oqá s'een koni s'ín xítä xi íts'in fi-ne nga síchija iníma-lä. Ta saá ya kjiaán ya i'nde ñanda kitjokàjiùn kjo'in iníma-ná koi kjoaq-lä nga mokjeiín-ná.

11

Kjoaq xi mokjeiín-ná

¹ Jè kjoaq xi mokjeiín-ná, jè-né nga tjín kixi nga tjoé-ná jñà kjoaq xi chiñá-lá; jè-né nga tíngoò takoán nga kitasòn nás'ín mìkiù titsaq'yaá xi kjoaq niton. ² Jñà xítä jchínga kjótseé, koií kjoaq-lä nga kòkjeiín-lä nga ndaá ki'ya-la.

³ Ta koi-né nga mokjeiín-ná nga kos'ín machiya-ná nga jè Nainá, tà koó 'én-lä tsibíndaà isò'nde; kisikatsejèn tsojmì xi mìkiù tsejèn nga sa ítjòn.

⁴ Abel, koií kjoaq-lä nga kòkjeiín-lä, kitsjaàt'aà-lä Nainá kjotjò xi isä 'ñó ndaà kjoàn, mì k'oqà-ne koni ts'e Caín. K'oqá s'ín komà-ne nga xítä kixi kitsò-lä Nainá Abel; kiskoé kjotjò xi ijchòko-lä; skanda nachrjein i'ndeij, tákó k'oqá s'ín tichjá nga mokjeiín-lä, nás'ín jye k'en.

⁵ Enoc, t_ík_oqá kòkjeiín-l_{aq}; k' oqá s'ín komà-ne nga kiikó tíkon Nainá ján ngajmiì; mì t_ij kíi kisakò-ne k' e nga jye kiikó. K' e nga s_a tsibìjna i isò'nde, Enoc, k' oqá s'ín ki'ya-l_{aq} nga ndaà kisaseèn takòn Nainá. ⁶ Tsà mìkiì mokjeiín-ná j_t'aà ts' e Nainá, mìkiì k_oma s' eén kjoq xi sasén-l_{aq} Nainá. Jè x_it_a xi sícrañat'aà-l_{aq} Nainá mochjeén-né nga ndaà kòkjeiín-l_{aq} nga t_jína Nainá, t_ík_oq kokjeiín-l_{aq} nga ngats'iì x_it_a xi ótsji Nainá, tsjá-l_{aq} kjotjò xi ndaà tjín.

⁷ Noé koií-né nga kòkjeiín-l_{aq}, k' e nga tsibénojmí-l_{aq} Nainá kjoq xi iskan k_oma, kisikitasòn; koó kjoqxkón-l_{aq} nga tsibíndaà jngoo chitsò xi 'nó je k_ji, mé-ne nga mìkiì kiyá-ne jñà x_it_a ni'ya-l_{aq}. Noé, nga ndaà kòkjeiín-l_{aq}, k' oqá s'ín tsibínè-l_{aq} kjo'in x_it_a isò'nde nga jé tjín-l_{aq}; ko jé Noé kitjoé-l_{aq} kjotjò xi tsjá Nainá nga x_it_a kixi kitsò-l_{aq} ta koií kjoq-l_{aq} nga kòkjeiín-l_{aq}.

⁸ Abraham, nga kòkjeiín-l_{aq} k' e nga kiichja-l_{aq} Nainá, kisikitasòn. Itjokajiùn nangui-l_{aq}, kíi ya i'nde ñánda tà kjotjò tsjá-l_{aq} Nainá, t_anga skanda mìkiì t_jiùn-l_{aq} ñánda tífí. ⁹ Koií kjoq-l_{aq} nga kòkjeiín-l_{aq}, nga kós'ín kisijchá yijo-l_{aq} koni tsà x_it_a xi x_in nangui-l_{aq} nas'ín ya tsibìjna ya i'nde ñánda nga k' oq kitsò-l_{aq} Nainá nga tsjá kjotjò-l_{aq}. Ni'ya nikjeé tsibíjnaya. Nga kíi-isa nachrjein, k' oqá t_ij komat'in jé Isaac ko Jacob, xi t_ík_oq k' oq's'ín kitsjaà-l_{aq} 'én Nainá nga ts' e k_oma nangui. ¹⁰ Abraham t_ík_oña jngoo-l_{aq} na x_añdá xi 'nó ndaà tjín t_at's'en chrjó-l_{aq}, nga jé Nainá kiskoòsòn-l_{aq} kós'ín s_indaà ko t_jé-ne Nainá tsibíndaà.

¹¹ Koií kjoq-l_{aq} nga kòkjeiín-l_{aq} Abraham, nga nas'ín chjoón 'ndi jé chjoón-l_{aq} xi 'mì Sara, ko nas'ín jye 'nó x_it_a jchínga, kis'eé-l_{aq} nga 'nó nga kisakò

jingoò-lä ki'ndí jè Sara, koií kjoä-lä nga kòkjeiín-lä nga Nainá sìlkitasòn koni s'ín jye kitsjaà-lä 'én-lä. ¹² K'oqá ma-ne nga ta jè tajngoò xítä jè, nás'ín jye tífehet'aà náchrjein-lä, kjìn jchán ma ixti-lä xi tje ts'e k'oqá ngaya-lä koni jñà ni'ñó xi tjín ngajmiì ko tsomì xi jncha indiì ndáchikon nga mìkiì ma maxkeya.

¹³ Ngats'iì xítä koi, k'oqá s'ín mokjeiín-lä skanda k'ë nga k'en, nás'ín mìkiì kitjoé-lä tsojmì xi Nainá k'oqas'ín kitsjaà 'én-lä nga tsjá-lä; ta k'oqá s'ín kjöchiya-lä koni tsà ta kjiin kijtseè-ne; tsjaá kis'e-lä nga kitsò nga mìtsà i j'nde-lä, ta nchifahato-né nga títsajna i it'aà nangui. ¹⁴ Jñà xítä xi koätsò, k'oqá s'ín bénojmí kixi-né nga saá nchihótsji jngoo nangui xi ngui ts'e koma. ¹⁵ Tsà jè nchisíkítsjeèn nangui ñánda itjokàjiìn, okixi-né komá-la kiù ijngoò k'a-ne i'nde ñánda inchrobà-ne. ¹⁶ Tanga jngoo i'nde nchihótsji xi lsä ndaà choòn, i'nde xi ts'e ngajmiì. K'oqá ma-ne nga jè Nainá, mìkiì masobà-lä nga kítsö-lä xítä: jè jè xi Nainá, nga jyeé kisikijnandaà jngoo-lä i'nde ñánda naxandá-lä koma nga ya kítsajna.

¹⁷ Abraham, k'ë nga kichit'aà, koií kjoä-lä nga kòkjeiín-lä nga kiskoé Isaac nga kitsjaàt'aà kjojtò-lä Nainá. Tsibijnandaà nga tsjá-lä ki'ndí-lä xi ta jè tajngoò-ne, nás'ín xó k'oqas'ín kitsjaà-ne 'én Nainá it'aà ts'e ki'ndí-lä, k'ë nga kitsò: ¹⁸ “It'aà ts'e Isaac, kjìn jchán koma xítä tje-lè.” ¹⁹ Abraham k'oqá s'ín kisikítsjeèn nga Nainá tjín-lä nga'ñó nga ma-lä síkjaáya-lä xítä nás'ín jye k'en. Kitjoé ijngoò k'a-lä ki'ndí-lä koni tsà jaáya-lä it'aà ts'e kjoäbiyaà.

²⁰ Isaac, koií kjoä-lä nga mokjeiín-lä nga

kisijét'aà-lä Nainá nga kàtasíchikon-t'in Jacob ko Esaú it'aà ts'e kjoaq xi iskan koma.

21 Koií kjoaq-lä nga mokjeiín-lä Jacob, k'ë nga jye tíbiyaà, kisijét'aà-lä Nainá nga kàtasíchikon-t'in ingajò ixti-lä José; síngui'ñó tsja yá nise-lä nga jeya kisikíjna Nainá.

22 Koií kjoaq-lä nga mokjeiín-lä José, k'ë nga jye tíbiyaà, tsibénojmí kós'ín komat'in jñà xítä Israel nga kitjokàjiùn naxàndá Egípto. Tíkoaq kitsjaà okixi it'aà ts'e nindaà-lä ñánda kjíko.

23 Xítä jchínga-lä Moisés, koií kjoaq-lä nga kòkjeiín-lä nga jàn sá kisikíjna'ma ki'ndí-lä k'ë nga saq kits'iìn, nga kitjseè nga 'ñó ndaà kji isén-lä ki'ndí-lä, ko mìkiì kitsakjòn-lä kjotíxoma-lä xítaxá ítjòn ts'e naxàndá Egípto.

24 K'ë nga jye kòjchínga Moisés, koií kjoaq-lä nga kòkjeiín-lä nga mìkiì kisaseèn-lä nga neaq-lä kitsò-la tsòti-lä faraón. 25 Tà saá jè jaàjiùn nga kjo'in kisikjeiín ko naxàndá-lä Nainá, mì k'oaq-ne nga kjotsja tsjá-lä yijo-lä xi kjoaq ts'e jé. 26 K'oqaá s'ín kiskoòsòn-lä nga isä 'ñó chjí-lä kjo'in xi siìkjeiín xi it'aà ts'e Cristo mì k'oqaá-ne nga kjotsja tsjá-lä yijo-lä xi kjoaq nchiná ts'e naxàndá Egípto. Kiskoñákjoaa-lä kjondaà xi iskan tsjá-lä Nainá.

27 Koi-né nga tíkoaq kòkjeiín-lä nga itjokàjiùn naxàndá Egípto; mìkiì kitsakjòn-lä kjoajti-lä jè xítaxá ítjòn; kixií tsibijna koni tsà xkòn tibeè-ne Nainá xi ni saá jingoò xítä beèxkon.

28 Moisés, nga kòkjeiín-lä, tsjachrje s'eí Paxko. K'oqaá kitsò-lä ngats'iì xítä Israel nga jní siìkaàjno xotjoaq ni'ya-lä mé-ne jè àkjalé-lä Nainá mìkiì siìk'en jñà xi ki'ndítjòn-lä ts'e xítä Israel.

29 Jñà xítä Israel, nga kòkjeiín-lä, tsatojiìn jè xi'mì Ndáchikon Inì koni tsà nangui kixì. Jñà xítä Egipto, k'ë nga kijtseeè, mejèn-lä nga k'oä tjs'ín kis'iìn, tånga ta yaá k'en yije ya jjìin ndáchikon.

30 Nga kòkjeiín-lä xítä Israel, kisikixòjen chrjó xi tjíndiì-lä naxandá Jericó, k'ë nga jye kjò itoò naçhrjein bítjindiì-lä jé naxandá. **31** Koií nga kòkjeiín-lä Rahab xi chjoón chijngui nga mì ya k'en-kö jñà xítä xi mìkiù mokjeiín-lä, koií kjoä-lä nga ndaà kijtseètjò jñà xítä Israel xi ítjòn ijchò kotsejèn 'ma-lä nangui.

32 ¿Mé kjoä xi kënojmí ìsa? Mì-la kii chíya-na naçhrjein nga kichjà it'aà ts'e Gedeón, ts'e Barac, ts'e Sansón, ts'e Jefté, ts'e David, ts'e Samuel ko ngats'ii xítä xi kiçhjà ngajo-lä Nainá. **33** Koií nga kòkjeiín-lä xítä koi nga kis'e i'nga xi kisikijne-lä kjoä ts'e kjojchán, xi kixì tsibíndaàjiìn kjoä, xi Nainá kitsjaà-la koni s'in jye kitsò-la xi tso'ba kiçhjà-ne, xi tsibíchjoàjto tso'ba xa. **34** Kis'eé i'nga xi kisikits'o nga'ñó-lä ni'ín jnga, xi itjomachinga-lä nga kichà ndojò k'en-ne, xi kis'e ijngoò k'a-lä nga'ñó nás'in xk'en kjoàn, xi kis'e-lä nga'ñó kjoä ts'e kjojchán, xi kisikijne-lä xítä kjojchán xi kondrà ts'e. **35** Kis'eé i'nga íchjín xi kitjoé ijngoò k'a-lä xita xíkjín xi jye k'en nga jaáya-lä.

Tånga tjín i'nga xi ya k'en-jiìn kjo'in; mìkiù kjòmejèn-lä nga tsibìtsajnandeíí, nga k'oäá s'in kjòmejèn-lä nga ìsa ndaà kítsajna k'ë nga kjoäáya-lä. **36** Xi i'nga, kisikjeiín kjo'in nga kinìsobà-lä, kiskaàn-kö xita, skanda na'ñó kichà cadena kisit'aà'ñó iya ndayá. **37** Tjín i'nga xi ndajò kisinè nga kinik'en; tjín i'nga xi kichà serrote

kjòjòya-ne; tjín xi kichá ndojò k'en-ne. Xkj xi ján chinchimasòn, tà chrjoaq-là orrè kó chrjoaq-là tíndso tsakakjá nga 'ñó imá chinchima, tseé kjo'in kis'e-là kó 'ñó ki'yatoòn. ³⁸ Jñà xítq koi, nga 'ñó ndaà kòkjeiín-là it'aà ts'e Nainá, skanda mìkiù ok'ìn-là nga i tsibitsajna isò'nde. Xkj xi ján chinchimasòn ya i'nde it'aà xìn ñánda nangui kixì choòn, kóhokji ijìin ijñá kó ingui nguijo kó ngajo xi tix'á ijìin nangui.

³⁹ Ngats'iì xítq koi, koni s'ín nga ndaà kòkjeiín-là ndaá ki'ya-là, tænga njingoò kitjoé-là xi Nainá tjín-ne nga tsjá-là koni s'ín jye kitsjaà-là 'én-là.

⁴⁰ Nainá tsibíndaà jngoò-ná kjoaq xi isá 'ñó ndaà tjín, mé-ne jñà xítq koi, ngásòn kongásòn-kjoaq nga nimé chijat'aà-ná nga kixì kitsajnaá.

12

Ndaà chítsejèn-là Jesús

¹ Nga 'ñó kjìn ma-ne xítq xi títsajnandiì-ná xi ndaà mokjeiín-là, k'oqá ma-ne nga tikoáá jñá, jngoò k'a sìkítsajnaá ngats'iì kjoaq xi sí'in-ná kó kjoaq ts'e já xi tsobà'ñó-ná nga konachan-ná; mochjeén-né nga k'oq s'ín s'eén koni jngoò xítq xi ongachikon nga chíkjoako-là nga kijchò skanda ñánda nga tjín-nè-là nga kijchò. ² Ndaà chítsejèn-là Jesús; jè tsibits'ià ítjòn koni s'ín mokjeiín-ná kó jè síjingoò kjoaq koni s'ín mokjeiín-ná. Jesús nga jye tíjìin-là nga koma iskan s'eé-là kjotsja, k'oqá ma-ne nga kichikjoaq ko-là kjo'in it'aà krò, mìkiù kjòsobà-là koni s'ín k'en; ikjoàn tsibíjnàt'aà chrja kixi-là Nainá nga ya tíhotíxoma.

³ Tíkítsjeèn it'aà ts'e Jesúś; kichìkjoaq koo-laq kjø'in xi tsibínè-laq jñà xítä je, mé-ne jñò mìkiì kijta-nò kó mìkiì sìkajeèn-là takòn. ⁴ Koni s'ín titsabixkàn-koo kjøaq ts'e je, kj'eè tsà yá xítä xi tsò ikon nga sìk'en-nò. ⁵ ¿A jye kijchàajiìn-nò koni tsò-nò Nainá nga ixti-laq tsò-nò? K'oqá s'ín tìchjä xojon xi tjít'aà 'én-laq Nainá nga tsò.

Nga ki'ndí-ná xan-lè, kì nachrjekàngui-jèn k'e nga sìkixiya-lè Na'èn-ná,

kó kì nìkajen-laq takoìn k'e nga sìkaká-lè.

⁶ Na'èn-ná sìkixiya-né jè xítä xi tsjakeè,

tsjá-laq kjø'in ngats'iì xi kjoétjò nga ki'ndí-laq tsò-laq.

⁷ Nainá k'oqá s'ín beèhikon-nò nga ki'ndí-laq tsò-nò; tìkjioón k'e nga kjø'in tsjá-nò. Ngats'iì xi Na'èn ma, tsjá-laq kjø'in ixti-laq nga sìkixiya. ⁸ Tånga tsà Nainá mìkiì sìkixiya-nò koni s'ín sìkø ngats'iì xi ixti-laq ma, mìtsà kixi kjøaq nga nguì ixti-laq Nainá maà. ⁹ K'e nga sa ixtiaá, jñà xítä jchíngä-ná xi tjín i it'aà nangui, kisìkixiya-ná koaq ndaà kiyaxkoán. ¿A mìtsà ìsa ndaà jchäxkoán Na'èn-ná xi tjína ngajmìì, mé-ne nga kàtas'e-ná kjoabinachon? ¹⁰ Xítä jchíngä-ná i it'aà nangui tsjá-ná kjø'in nga sìkixiya-ná koni s'ín mejèn-laq, nás'ín ta chiba nachrjein titsajnaá. Tånga Nainá sìkixiya-ná xi kjondaà tsaján mé-ne nga tsjeè kitsajnaá koni jè Nainá nga tsjeè tjína. ¹¹ Kixjí kjøaq, tsjín kjø'in xi kjotsja tsjá, tà kjøaba tsjá nga 'on ma-la yijo-ná, tånga komà iskan-ne s'eé-ná kjøaq kixi xi 'nchán tjín nga ndaà kìtsajnakoaqá Nainá ngats'iaá xi biì'lndeé nga tímakixiyaá.

¹² K'oqá ma-ne nga tjiì-laq nga'ñó yijo-nò, chjímiì'ngaà ndsäa xi mìkiì ma sìkjaníyá, kó xkó ndsokoò xi tsjín-laq nga'ñó; ¹³ tìncchátsjioò xi ndiyá

kixi nga kàtandaà-ne ndsokoò xi tsá'yá kji, mé-ne nga mìkiì ìsa ndaà kótsó'ñó-ne.

Kì binchat'aàxìn-là kjondaà-là Nainá

¹⁴ 'Nchán titsajnakoo ngats'iì xita; tsjeè titsajna nga nguixkon Nainá. Nga nijngoò xita skoexkon Nainá tsà mì tsjeè tijna. ¹⁵ Ndaà chítsejèn nga nijngoò xita kosijnat'aàxìn-là kjondaà-là Nainá, mé-ne nga mì k'oqá s'in komat'ioòn koni tsà jingoò xkà ijñá kíso xi tsja imaq-là xi síkits'ón xita nga tsjá ch'in-là. ¹⁶ Jñò, nijngoò xi xita chijngui koma, kì nachrjekànguioò tsojmì xi tsjeè; kì k'oqá s'in 'nè koni kis'iìn Esaú nga tà jngoo chroba tsojmì xi ma chine tsatíjna-ne xi jè tjín-ne nga kokó-là koni ki'ndí tjòn. ¹⁷ Jñò jyeé tijin-nò, k'e nga jye komà iskan, Esaú k'e nga kjòmejèn-là nga siìchikon-t'in na'èn-là, kinachrjekàngui-né, mì tì kiì komà kjòchikon-t'in-ne, nás'in takó 'ñó kiskindàya.

¹⁸ [Koni s'in komàt'in xita Israel nga kjìn kjoòkón kijtseè], jñò, mìtsà kósi'n ya ijchò kinchat'aà-là nindoò xi ma nìko, jè nindoò ñánda titi ni'ín jnga, ñánda skanda mì tì kiì kjòtsejèn-ne nga jñò choòn ko ñánda tí'ba tjo xkón. ¹⁹ Mikiì kina'yà-là jta-là chrjo, tikoà mìkiì kina'yà-là jta-là Nainá k'e nga kiichja. Jñà xi kiì'nchré-là Nainá, tsibítsi'ba-ne nga majin-là nga kichja-isa, ²⁰ koií kjoà-là nga mìkiì kichikjoà-là koni s'in tjín kjotíxoma xi kisinè-là nga tsò: "Jè xita xi kosijná jngoo ndsoko ya it'aà nindoò, nás'in jngoo cho, ndajoó kiyá-ne ko tsà majin kichaqá kotosikjá yijo-là." ²¹ 'Ñó xkón tjín kjoà xi k'iya-là, skanda tijè-ne Moisés kitsò: "Tsakjoòn jchán-ná skanda chiba-là tihotsé-ná."

²² Tāngajñò, yaá ijchò kinchat'aà-là nindoò Sión, jè naxāndá-lā Nainá xi tijakon, xi tijè-ne Jerusalén xi ts'e ngajmiì, ñánda kājìn jmiì àkjalé titāsajna xi nchisítsjakā Nainá nga jeya nchisíkíjna, ²³ ñánda titāsajnajtín ixti-lā Nainá xi tjoé-lā kājtò xi ts'e ixtitjòn xi tjít'aà 'íñ-lā xojon ts'e ngajmiì. Ijchò kinchat'aà-là Nainá xi xātaxá tijna nga jè bíndaàjiìn-lā ngats'iì xāta. Tākoqá ijchò kinchat'aà-là ināmā-lā xāta kixi xi Nainá jye kisitsjeè nga nāmā chijat'aà-lā. ²⁴ Ijchò kinchat'aà-là Jesúxi osíjnajiìn-ná jingoò kāoqá xāitse ko jè jní-lā xi kixíxteèn [nga kisitsjeè-ná] xi ìsa ndaá chāqá-ná mì k'oāne koni ts'e Abel [xi sijé nga sindaàjiìn].

²⁵ Jñò, t'een kindā yijo-nò. Kì nachrjekànguiò jè xi tichāqá-ná. Jñà xāta jchínga kājtāseé xi tsachrjekàngui koni s'in kinokjoà-lā i it'aà nangui nga kinikaká-lā, mìkiì tsajno-lā nga kitjoé-lā kāo' in. Jñá, ìsaá ñó 'in tjín tsà kānachrjekànguaá Nainá kāe nga skanda ján ngajmiì chāqá-ná nga síkaká-ná; mìkiì kojno-ná nga tjoé-ná kāo' in. ²⁶ Jè nachrjein jè, jta-lā Nainá, skanda jè nangui kisijtiya-lā, tānga nachrjein i'nde*ij*, k'oāqá tsò: “Ijingoò k'a siijtiya-lā, mìtsà tà jè nangui siijtiya-lā koó ngajmiì.” ²⁷ Jè 'én, kāe nga tsò “ijingoò k'a siijtiya-lā”, k'oāqá s'in machiyya-ná nga tjáxin tsojmì xi xó kisindaà-ne, jñà xi ma oniyá-lā, mé-ne nga kítsajna-ne xi mìkiì ma oniyá-lā. ²⁸ It'aà ts'e Nainá tsjá-ná okixi nga ya kāotixomakoqá ya i'nde ñánda mìkiì ma oniyá-lā. Ndaà chājí-lā Nainá jñà kāoqá koi. Jeya sìkíjnaá ko jchāxkoán koni s'in sasén-lā jè. ²⁹ Nga “jè Nainá, k'oāqá ngaya-lā koni ni'ín xi sìkjheshòñ yije nāta mé xi tjín.”

13

Kjoaq xi mochjeén nga s'iin jñà xita-lä Cristo

¹ Jñò, titsjacha xita xinguiqo xi 'ndse chibá xi it'aà ts'e Cristo. ² Kì njichàajioòn jñà xita xi bijchókon-nò ni'ya-nò, tjs'in-là nga kàtasíkjáya. K'oáa komàt'in i'nga xita, kiskoétjò xita xi mikiù beèxkon, tanga àkjale-né.

³ Tíkítsjeèn jñà xita xi ndayá títsajna; k'oas'ín t'è-là takòn koni tsà ngásòn kjo'in titsajnaà. Tíkítsjeèn jñà xita xi tíyatoòn koni tsà jñò xi tikoä k'oas'ín tíyatoòn-nò.

⁴ Jñò xi jye chixàñ, ngásòn jchäzkón xinguiqo. Kì ch'o bitsajnakoo xinguiqo. Nga jñà xi kjoachijngui s'ín, Nainá tsjá-lä kjo'in.

⁵ Kì tqón 'ñó matsjacha; kàtajngoò takòn koni kji tjín-nò. Nainá k'oáa tsò: "Mikiù tsjeiìn takòn-nò, kó mikiù tajngoò siikíjna-nò." ⁶ K'oáa ma-ne nga ma k'oas'ín kixoán:

Jè Ná'èn-ná kosoíko-ná,
mikiù kiskoán mé kjoaq xi siko-ná xita.

⁷ Tíkítsjeèn jñà xita xi chincha ítjòn nga tsakóya-nò 'én-lä Nainá; tíkítsjeèn kó s'ín kisijchá yijo-lä xita koi kó k'oáa s'ín chjínguì-lä koni s'ín kòkjeiín-la.

⁸ Jesucristo mikiù fatjìya, tijè-ne ngojñä, tijè-ne nachrjein j'ndeij, kó tijè-ne nítä mé nachrjein-ne.

⁹ Kì kiù nís'in-là kjohítsjeèn xi kj'ejí tsò kó xi mikiù yaxkon-lä nga xìn ndiyá fiko-ná. Isáá ndaà tjín nga jè inimá-ná s'e-lä nga'ñó it'aà ts'e kjondaà-lä Nainá mì k'oáa-ne koni ts'e tsojmì xi ma chine; nga jñà tsojmì xi ma chine, njmé nga'ñó kitsjaà-lä jñà xi k'oä tjín kjoaq kisls'in-lä.

10 Jñá, tjín jngóò-ná i'nde tsjeè [ñánda kitsjaà kjojtò yijo-là Cristo nga k'en], tanga jñà no'miì xi tákó ya sítá it'aà ts'e kjoaq jchínga ya Ni'ya xi nikje, mìkìì tjí'nde-là nga tjoé-là kjondaà nga ya kokjen. **11** Nga jè yijo-là cho xi sít'en jñà no'miì, [mìkìì tjí'nde-là nga tjoé-là nga skinè]; ta jè jnì-là cho fiko jè no'miì ítjòn ya i'nde tsjeè-là Nainá xi kjoaq ts'e jé. Tanga jè yijo-là cho, it'aà xìn i'nde fiko nga tì. **12** K'oqá tís'ín komàt'in Jesús, it'aà xìn-là naxàndá kisikjeíin kjo'in, mé-ne nga kisitsjeè-ne naxàndá it'aà ts'e xi ngui jní ts'e. **13** K'oqá ma-ne jñá, kitjokàjñá naxàndá. Jè kijtingui-lá Jesús nga sìkjiaán-koqá kjo'in xi jè kisikjeíin. **14** Nga i it'aà nangui tsjìn-ná naxàndá xi ngui jngóò k'a týna nítà kjé-ne; jè titsachiñá-lá naxandá xi iskan kotsejèn. **15** Koi kjoaq-là mochjeén-né nga kjit'aà nàchrjein jeya sìkjínaá Nainá it'aà ts'e Jesucristo koni jngóò kjojtò xi 'bì-lá Nainá, 'én xi ngui tso'baá bitjo-ne nga bënojmiá yá-né jé. **16** Kì nìjchàajioòn nga ndaà t'een, tjìì itsé-là xinguioò mé xi tjín-nò; k'oqá tjín kjojtò xi sasén-là Nainá.

17 Tìkitasòn-lá jñà xítà xi jncha ítjòn-nò, tìná'yañijon-là. Nga jñà sìkindà-nò nga mì jchija iníma-nò koií kjoaq-là nga tjínè-là nga tsjá-là kindà Nainá. Tìkitasòn-là koni s'ín kítsö-nò mé-ne nga ngui ko kjotsja-là sítá-ne nga mì ba s'e-là; tsà ba s'e-là, nímé kjondaà s'e-nò.

18 Tijét'aà-là Nainá it'aà tsajen, nga k'oqá s'ín tijngóò takòn-jen nga ndaà tjín kjohitsjeèn-najen, mejèn-najen nga ndaà s'en-jen nítà mé kjoaq-ne. **19** Isáá ndaà síté-nò nga tijét'aà-là Nainá xi it'aà ts'an, mé-ne nga katatsjá'nde-na nga nítón

kjíkon-nò.

'Én xi fehet'aà-ne

20 Jè Nainá xi tsjá kjoaq'nhchán xi kisíkjaáya-lá ít'aa ts'e kjoaq biyaà Na'èn-ná Jesucristo, xi paxtò ítjòn-lá ts'e orrè, jè xi ko jní-lá tsibíñó-ne jngóò kjoaq xítse xi mìkiù kjoéhet'aà nítq kjé-ne,
21 kàtasíkixiyandaà-nò ngats'iì kjoaq xi ndaà tjín, mé-ne nga kàtatasòn-ne koni s'ín mejèn-lá Nainá; ít'aa ts'e Jesucristo, k'oqas'ín kàtasíko-ná koni s'ín sasén-lá Nainá. Jeya kàtiјna Cristo nítq mé nachrjein-ne! K'oqá s'ín kàtama.

22 Bitsi'bà-nò ndí 'ndse, ndaà chjoétjò 'én xi tìkjìì-nò koni s'ín tìbìnè-nò ngä ta chiba 'én tìkjìì-nò.
23 Kàtasijiìn-nò jè 'ndseé Timoteo jye tìjnandejjí-ne xi kjoaq ts'e kjo'in; tsà kjoijí nítq, kjíko-ná k'ë nga kjián katsejèn-nò.

24 Tìixat'aà yije jñà xítq xi jncha ítjòn-nò ko ngats'iì xítq-lá Cristo. Jñà xi Italia ts'e nchisíhixat'aà-nò.

25 Ngats'ioò, jè kàtiјnakó-nò kjondaà-lá Nainá.

**'Én-la Nainá xi kjoa ts'e Jesucristo
New Testament in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl
Mazateco de S Jeronimo Teccoatl; maa
(MX:maa:Mazatec, San Jerónimo Tecóatl)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, San Jerónimo Tecóatl [maa], Mexico

Copyright Information

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, San Jerónimo Tecóatl

© 2013,Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
9f778253-d34e-5037-af35-7bca16479aa0